巡視法院

翁院長視導台中地區法院業務 與庭長、法官座談

翁院長懇切回應基層心聲 強調持續推動金字塔型訴訟制度 改善法官工作環境

【本刊台中訊】司法院翁院長率同范光群秘書長、高院張信雄院長及各廳處主管於8月23日蒞臨台中地區視導司法業務，首站到達台中地院，由翁慶珍院長接待並陪同至各辦公室慰勉同仁。

旋與庭長、法官舉行座談，於翁慶珍院長作完業務簡報後，翁院長致詞希望能讓同仁瞭解司法院最近的構想與作爲，並聆聽同仁意見。范秘書長說明司法院重視法官工作環境之合理化，短期內具體採行的措施爲：一、爭取增加法官助理員額。二、推動增設司法事務官。三、積極開擴律師轉任法官途徑。四、加強調解方案疏減訟源五修法減縮刑案合議範圍。

接著庭長、法官即就地院法官晉敘至簡任第12職等至第14職等審查辦法相關程序、增加法官助理員額、儘速招考司法事務官、縮小刑事合議審判範圍、提高司法院對於法律扶助基金會之主導權、司法預算如何編列及決算執行應製作簡報公開、律師轉任法官直接取得二審任用資格之妥適性應予檢討等事項熱列提案發表意見。

最後翁院長對於台中地院同仁在翁慶珍院長的領導下，發揮團隊精神，業務成效良好，勗勉同仁共同繼續爲革新司法而努力。

【又訊】翁院長一行，23日下午蒞臨臺中高行視導，由林清祥院長接待並陪同巡視各庭、科室慰勉同仁，旋即至三樓簡報室與庭長、法官舉行座談。

翁院長表示藉此機會聽取行政訴訟制度改革及司法革新等建言。並肯定各行政法院與中央研究院聯合辦理行政訴訟研討會，有助行政訴訟審判。

林院長代表同仁於會中建議，包含法官助理能參與法官或司法事務官之甄選及於高等行政法院處務規程增設執行科。許金釵法官並於會中講述赴紐約考察美國司法制度之心得。

翁院長勉勵同仁多與中部學術界聯繫，增進理論與實務交流。於行政訴訟案件審理時，能衡量公益與私益，讓行政訴訟判決引領行政機關，達到依法行政之目的。

【又訊】翁院長結束台中高行視導後即轉往台中高分院與法官座談。黃水通院長指出台中高分院法官裁判品質良好，並反映二審法官工作負擔繁重，希望院內資深績優法官，能有合理升遷機會。

翁院長於會中強調人事調動、獎懲應公開化透明化，遵循一定規則，減少隔閡與對立，已逐漸步入正軌，並堅持繼續推動金字塔型訴訟制度，改善法官合理工作環境。

座談會中庭長、法官踴躍提出建言，包括：法官考績的公平性、法官自律的合理性；交互詰問制度與集中審理的推動，應以鼓勵代替管考，不要填表浮報數據；又目前二審法官採任期制，任滿調回一審，多年後會造成經驗傳承的斷層；刑事訴訟制度修法後的缺失應再研議謀求改善。

翁院長於總結時感謝大家熱烈發言，表示如有其他意見或建議，歡迎以書面隨時向司法院提出。



▲翁院長與台中高分院庭長、法官座談。



▶參觀台中高等行政法院文藝走廊同仁攝影作品。

提升對少年可能再犯的掌控力

高危險少年個案分享 強化輔導知能

【本刊訊】司法院爲增進所屬地方（少年）法院少年法庭法官、少年調查官、少年保護官及心理測驗員辦理少年案件審前調查、保護管束執行之團隊運作效能暨強化輔導專業知能，特於17、18兩日假司法人員研習所辦理「高危險案件個案研討會」，經由分享他院處理少年高危險案件團隊中各個領域的專業見解、解決問題的方案與運用不同資源整合的經驗，促進少年調查審理實務的交流，藉以提升辦案績效及輔導品質，發揮預防在先之功能，共計有75名學員參加本次活動。

司法院表示，近年來少年非行案件數量雖減少，質卻惡化，少年重大案件每每成爲社會關注焦點，因此如何提升相關人員對少年危險因子的控管能力及預防少年再犯的功能成爲重要課題。本次研討會由士林地院首先報告，該院少年法庭及調查保護室所有成員，自94年起即連結專家學者推行少年再犯危險因子之研究，故由該院就如何處理再犯高危險少年加以介紹並提出初步研究成果，臺中地院及高雄少年法院也提出實務經驗分享。另外屏東地院針對停止感化教育交付保護管束案件加強輔導對策提出報告，該院在94年5月起即訂定實施上開交付保護管束少年加強處遇注意事項，協助受感化教育少年調整其成長環境健全自我，避免再犯，嘉義地院及高雄少年法院就此項議題亦做回應與分享。

而在「綜合檢討」課程中，司法院少年及家事廳林雅鋒廳長對大家在業務上的投入與辛勞，表示感謝與敬佩。並以拉出「線頭」爲比喻，提示本研討會只是個開端，除要持續關注此議題外，在面對令人感到挫折的案件，還應有愈挫愈勇的精神與毅力。同時也預告爲因應少年事件案量之逐年遞減並配合司法院少年及家事合流政策，目前積極評估少年調查官從事家事調查之可行性，也規劃於96年舉辦家事調查相關的專業訓練課程。

翁院長訪視臺東地院 為法官加油打氣

【本刊臺東訊】司法院翁院長於8月17日率同司法院范光群秘書長、花蓮高分院楊鼎章院長及各廳處長訪視臺東地院。

翁院長一行抵達後，隨即與法官進行座談。會中，陳中和院長報告審判業務，並就院舍使用規劃、花蓮高分院台東臨時法庭辦公廳舍撥用及院區中庭綠美化工程進行情形提出報告。翁院長提到此行爲瞭解現行訴訟新制實際運作情形，聆聽法官同仁的意見，並透過溝通讓法官同仁瞭解司法院的作法與方向，說明司法院也已著手進行各項的因應措施，除提升審判業務品質外，並可提高法官工作士氣，也爲法官工作的辛勞加油打氣，叮嚀法官注重身體健康。法官於會中就司法業務熱烈的提問並表達個人對司法之感言與建議事項。

會後翁院長至各辦公室致意，在所有同仁依依不捨的歡送聲中離開，赴台東地檢署訪視，與宋國業檢察長就刑事訴訟新制順利實施之配套措施等議題交換意見。

司法雷達站

身心安頓 臺高院邀鄭石岩演講

【本刊台北訊】臺灣高等法院爲增進司法志工及同仁便民禮民之服務觀念，提升服務品質，日前邀請知名心理諮商、輔導專家鄭石岩教授，撥冗蒞院專題演講「服務工作者的身心安頓—心靈健康的新知」，講授內容包含：全方位的健康，健康的生活和長壽，心理、心靈與健康，界相應與心靈生活，生命的特質，心靈的影響力，宗教與信仰，萬法唯心（識），心靈生活的法則等，該院各科室同仁及志工計八十餘人到場聆聽。

鄭教授閱歷廣，人生經驗豐富，當過水果販、工人、批發商，半工半讀完成學業，公職期間盡心於教育和科技發展，從事張老師諮商、輔導等工作數十年，更是國內致力將西方心理學與東方佛學融合，應用於心理諮商、輔導及教育層面之成就者，因此對服務工作者之身心安頓自有其獨到見解。

三小時的演講中，鄭教授以自己人生酸甜苦辣各種考驗，加上從醫學角度、最新科學驗證、心理學與行爲學的關係，心理學對身體健康的影響，以及從佛學與心理學、醫學、行爲學之間的關聯性等方面的研究，旁徵博引，深入淺出說明身、心、靈全方位健康的意義及重要性，進而創造長壽、喜樂、服務、助人的人生。由於鄭教授演說內容眞實感人且富啓發性，時而引得滿堂笑聲，時而看到聽眾心領神會的微笑點頭，讓與會者留下深刻印象受益良多，對提升服務品質頗有實質助益。

體驗探索 中院舉辦少年成長營

【本刊台中訊】台中地院觀護人室，爲輔導少年克服困難超越障礙，抒解壓力，日前假台中縣石岡鄉「張秀菊基金會沙連墩公益站」，舉辦「少年體驗成長營—健康休閒探索活動」。

是日上午九時，翁慶珍院長勉勵少年要把握成長學習之機會，效法世界首富比爾蓋茲，凡事專注、用心、不斷努力之精神，打造事業的高峰，同時更要胸懷感恩心，惜情愛物，回饋社會。

早上十時，由營地教練解說「高空單索訓練」與「高空攀援」要領，並分組進行實際演練。午後，「漆彈野戰模擬對抗賽」，少年兵分二路，展開別開生面的動態娛樂遊戲，冒險患難的生活體驗，以及寓教於樂的輔導效果。

比賽完畢，教練做了簡短之講評，並由陳法官、陳主任頒發四位活動績優少年之獎品獎狀，於下午四時，爲本活動劃下圓滿句點。

超越自我 苗院舉辦攀岩活動

【本刊苗栗訊】苗栗地院日前假苗栗縣公館鄉牧羊人青少年休閒教育館舉辦「超越自我－攀岩活動」，由少家庭張淑芬庭長帶領少年與全體觀護同仁共35人參加，藉由攀岩活動，期使少年體認「堅持到底必能超越自我」，並學習遵守團體規範，進而體會「自由與責任」。

每位少年在專業教練的親身示範與解說後，享受飛「岩」走壁的樂趣，剎那都已攻頂，雖然汗流浹背，大家卻都直乎過癮，眞正領悟「付出的汗水，自有甜美的果實」，最後在頒獎表揚聲中圓滿落幕。

攀岩活動係早期登山運動中必備技術之一，經長期發展於1970年始獨立成爲兼具休閒與競賽性質之新興運動，具有極高度挑戰性，初期只在戶外天然岩場上進行，與登山一樣在高聳陡峭之岩壁上攀爬，近幾年才發明人工岩塌，開發人工岩壁，此後岩場不再侷限於戶外，室內亦可攀爬，不受天候與場地限制。

黃銘煌律師事務所
誠徵
受聘律師
意者請寄歷照或電洽或傳真
或親洽黃銘煌律師
地址：台中市自由路一段120號（台中地方法院對面）
電話：(04) 2221-8252 傳真：(04) 2221-6203

司法周刊 訂閱辦法
本刊每週出刊，全年訂閱費用新台幣400元，如蒙訂閱，請郵政劃撥：
帳號：01855551
帳戶：司法周刊雜誌社